

УКРАЇНСЬКА
КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА
УСПІННЯ ПРЕСВЯТОЇ
БОГОРОДИЦІ



DORMITION OF THE
MOTHER OF GOD
UKRAINIAN CATHOLIC
CHURCH

ВІСНИК

28 вересня, 2025

Покров Пресвятої
Богородиці

CHURCH BULLETIN

September 28, 2025
Protection
of the Theotokos



CLERGY

Rev. Jaroslaw Lazoryk - Pastor

647-856-4633

fr.yarko@gmail.com

Rev. Bohdan Winnicki

437-410-4996 *NEW*

bohdan.winnicki@gmail.com

Rev. Oleh Yuryk

416-882-3486

yuryk.oleh@gmail.com

Rev. Volodymyr Nesterenko

volodymyr.nesterenko@hotmail.com

Rev. Bohdan Slipyj

647-493-3128

bohdan.slipyj@gmail.com

РОЗКЛАД ЛІТУРГІЙ LITURGICAL SERVICES

SUNDAY: 8:00am, 9:30am; 11:00am; 6:00pm

MONDAY-FRIDAY: 9:00am; 6:30pm

SATURDAY: 9:00am; 5:00pm

УРЯДОВІ ГОДИНИ КАНЦЕЛЯРІЇ OFFICE HOURS

Mon., Tues., Thurs., Fri.: 10:00am-2:00pm

Wed: 2:00pm-5:30pm

КОНТАКТИ CONTACT

OFFICE: 905-279-9387

Parish Hall and Kitchen: 905-277-0224

St. Sofia School: 905-625-0823

Sadochok: 905-276-4815

EMAIL: office@stmaryscawthra.com

www.stmaryscawthra.com

3625 Cawthra Rd., Mississauga, ON L5A 2Y4

ВІСНИК

Неділя, 28-го вересня, 2025 - Sunday, September 28th, 2025
Tone 7, Gospel 5, 2Cor. 6:1-10; Mt. 25:14-30; 2Cor. 4:6-15; Lk. 6:17-23

ПАРАФІЯЛЬНІ ВІСТІ

PARISH NEWS

ПАРЕННЯ КАПУСТИ І ВАРЕНИКИ! Просимо 7 чоловіків та 10 жінок прийти парити капусту у вівторок 30го вересня з 9:00 ранку.

Ліпимо вареники у четвер 2-го жовтня з 9:00 ранку у церковній залі.

Загальні Річні Парафіяльні Збори. Повідомляємо усіх парафіян Церкви Успіння Пресвятої Богородиці, що 16го листопада, 2025 року, о 2 годині по полудні відбудуться **Загальні Річні Парафіяльні Збори** з виборами до Парафіяльної Пасторальної та Фінансової рад.

Просимо молитовно задуматися і зголоситися як кандидат/ка до Пасторальної і Фінансової рад. Кандидатами можуть бути зареєстровані та активні представники парафії, які зацікавлені у зростанні та розвитку нашої спільноти. Можна зголошувати себе або номінувати іншу особу. Заявки приймаються отцем-парохом до 1 листопада в церковній канцелярії.

Регістрація парафіян на загальних річних зборах о 13:00, загальні збори о 14:00, 3625 Sawthra (церковний зал), Mississauga, Ontario.

На збори запрошуються усі прихожани церкви, право для голосування надається тільки парафіянам з активним числом конвертів. Якщо ви є нашими парафіянами, та бажаєте мати конверти щоб брати активну участь у житті парафії, просимо звернутися до канцелярії щоб зареєструватися 905-279-9387.

Фінансові звіти за 2024 рік будуть доступні за вимогою парафіян тиждень до зборів у канцелярії або на загальних зборах.

В неділю, 28 вересня молитовні групи нашої парафії: Діти Святої Вервиці і Апостольство Молитви запрошують парафіян на каву, канапки і солодке. Пожертви, які будуть складені, будуть передані пароху парафії Св. Івана Богослова в м. Нетішин (Хмельницька обл., Україна) для допомоги у придбанні зимового одягу і взуття дітям - сиротам, а також дітям з малозабезпечених родин.

РІЗДВЯНИЙ БАЗАР! Українська Католицька Церква Успіння Пресвятої Богородиці організує Різдвяний Базар, який відбудеться у неділю 30го листопада 2025 з 9:00 - 15:00.

МАЛАНКА 2026!!! У середу, 31 грудня 2025 р., Успіння Пресвятої Богородиці спільно з Лицарями Колумба, Рада 5079 організують Маланку 2025, яка відбудеться в нашій церковній залі. Вартість \$145 за особу. Квитки необхідно придбати заздалегідь, продажу при дверях не буде. **Квитки доступні у церковній канцелярії.**

CABBAGE STEAMING AND PEROGIES! We kindly ask 7 men and 10 women to come and help us to steam cabbage on Tuesday, September 30th at 9:00 AM.

We will be **making perogies** on Thursday, October 2nd at 9:00 AM in the church hall.

Annual Parish General Meeting. We inform all parishioners of the Dormition of the Mother of God Church that on November 16, 2025, at 2:00 p.m., the Annual Parish General Meeting will take place with elections to the Parish Pastoral and Financial Councils.

We kindly ask you to prayerfully consider becoming a candidate for the Pastoral or Financial Council. Candidates must be registered and active members of the parish who are committed to the growth and development of our community. You may nominate yourself or another parishioner. Applications are to be submitted to the Pastor by November 1 at the parish office.

Registration of parishioners for the Annual General Meeting will begin at 1:00 p.m., with the meeting starting at 2:00 p.m. at 3625 Sawthra (church hall), Mississauga, Ontario.

All parishioners of the Church are invited to attend. However, voting rights are granted only to registered parishioners with an active envelope number. If you are a parishioner and would like to obtain envelopes in order to participate actively in parish life, please contact the parish office to register: 905-279-9387.

Financial reports for 2024 will be available upon request at the parish office one week before the meeting, or at the General Meeting itself.

On Sunday, September 28, the prayer groups of our parish: Children of the Holy Rosary and the Apostleship of Prayer invite parishioners to coffee, sandwiches and sweets. The donations that will be collected will be sent to the pastor of St. John the Evangelist parish in the city of Netishyn (Khmelnitskyi region, Ukraine) to help purchase winter clothes and shoes for orphans, as well as children from low-income families.

CHRISTMAS BAZAAR! Dormition of the Mother of God Ukrainian Catholic Church is currently organizing Christmas Bazaar to be held Sunday, Nvember 30, 2025, from 9:00am – 3:00pm.

MALANKA 2026!!!. Dormition of Mother of God Ukrainian Catholic Church in partnership with the Knights of Columbus, Council 5079 will be hosting Malanka 2026 on Wednesday December 31, 2025, to be held at the Church Hall. Cost is \$145 per person,. Tickets must be pre purchased, no sales at the door of the event. **Tickets are available in the church office.**

ВІСНИК

Неділя, 28-го вересня, 2025 - Sunday, September 28th, 2025
Tone 7, Gospel 5, 2Cor. 6:1-10; Mt. 25:14-30; 2Cor. 4:6-15; Lk. 6:17-23

ЗАПРОШУЄМО НА КОНЦЕРТ, який відбудеться в церковному залі після Літургії 28 вересня о 12:30 годині. Виступатимуть: «Отава» та Маєстро Василь Попадюк.

ОДНОДЕННІ ТАБОРИ У ЦЕРКВІ УСПІННЯ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ!

Парафія Успіння Пресвятої Богородиці УГКЦ з радістю оголошує про одноденні дитячі табори на кожен шкільний вихідний (PA Day) протягом навчального року! **Шоразу на PA Day!**

Бажаєте допомогти як волонтер? Ми будемо дуже вдячні за вашу допомогу! Зв'яжіться з нами за телефоном/електронною поштою: 905-279-9387 або office@stmaryscawthra.com. Слідкуйте за оновленнями щодо точних дат, реєстрації та подробиць участі!

ПІДГОТОВКА ДО ПЕРШОЇ СПОВІДІ ТА УРОЧИСТОГО СВЯТОГО ПРИЧАСТЯ розпочнеться з 12-го жовтня і відбуватиметься щонеділі, о 10:00, кімната №2, вхід через двері до «Садочку». Бажаючих просимо зголошуватися в канцелярію.

УВАГА! ЗМІНА ТИМЧАСОВИХ РЕЄСТРАЦІЙНИХ НОМЕРІВ ДО ПАРАФІЇ!

З метою впорядкування обліку парафіян і записів ми розпочинаємо процес перереєстрації тимчасових номерів на постійні. Це допоможе нам краще організувати дані, надрукувати іменні конверти з вашим номером та уникнути непорозуміння у майбутньому.

Будь ласка, заповніть коротку форму, вказавши номер тимчасового конверта, яким ви користувалися до цього часу. Після обробки даних вам буде надано постійний номер, який ви зможете використовувати надалі. Дану форму можна заповнити онлайн відсканувавши цей QR код, або заповнити паперову форму, яка знаходиться у крамниці.

Ця форма призначена для тих, хто користується **тимчасовими номерами конвертів**, що складаються з чотирьох або п'яти цифр (наприклад: 10100, 9023 тощо) та хоче отримати власні конверти на наступний рік для користування. Якщо ви вже маєте власні друковані конверти з вашим ім'ям, та користуєтесь ними щороку, форму заповнювати НЕ потрібно!



WE INVITE YOU TO A CONCERT that will take place in the church hall after the Liturgy on Sunday, September 28, at 12:30 p.m. Performers: "OTAVA" and Maestro Vasyl Popadiuk.

PA DAY CAMPS AT CHURCH!

Dormition of the Mother of God Ukrainian Catholic Church is excited to announce our One-Day Church Camps on every PA Day throughout the school year!

Happening every PA Day!

Interested in volunteering? If you'd like to help out at our PA Day Camps, we'd love to have you! Please contact us at 905-279-9387 or office@stmaryscawthra.com.

Stay tuned for upcoming dates, registration details, and how to get involved!

PREPARATION FOR FIRST CONFESSION AND SOLEMN FIRST HOLY COMMUNION will begin on October 12 and will take place every Sunday at 10:00 a.m. in Room #2 (entrance through the Sadochok door). Those interested are kindly asked to register at the parish office.

ATTENTION! CHANGE OF PARISH TEMPORARY REGISTRATION NUMBERS!

In order to streamline the tracking of parishioners and records, we are beginning the process of re-registering temporary envelope numbers to permanent ones. This will help us better organize the data, print personalized envelopes with your number, and avoid any confusion in the future.

Please take a moment to fill out short form, providing the temporary envelope number you have been using. Once the data is processed, you will be assigned a permanent number, which you can use moving forward. This form can be completed online by scanning this QR code, or by filling out a paper form available in the church book store.

This form is intended for those currently using **temporary envelope numbers** consisting of four or five digits (for example: 10100, 9023, etc.) and who would like to receive personalized envelopes for the next year. If you already have printed envelopes with your name, and using them every year, you do NOT need to fill out this form!

well done roofing
HOW WOULD YOU LIKE YOUR ROOF?
FREE ESTIMATES
647-975-2385 416-875-1787

1600 Toyo Circle
Mississauga, ON L4W 0E7

Dixie



- New & Used Toyota Vehicles
- Cash / Lease / Finance
- Trade-In Evaluation



TETYANA HAPYAK
Sales-Retention Team Lead
Cell: (647) 867-0267
thapyak@dixietoyota.com
dixietoyota.com

ВІСНИК

Неділя, 28-го вересня, 2025 - Sunday, September 28th, 2025
Tone 7, Gospel 5, 2Cor. 6:1-10; Mt. 25:14-30; 2Cor. 4:6-15; Lk. 6:17-23

КАТЕХИЗАЦІЯ ДОРОСЛИХ. Наша парафія організовує уроки катехизму для дорослих. Заняття будуть відбуватися кожного другого четверга місяця о 19:30 в приміщенні Садочку з отцем Олегом Юриком.

ДИТЯЧИЙ ЦЕРКОВНИЙ ХОР. Оголошуємо набір в дитячий церковний хор. Керівник дитячого хору, п.Галина +1(647) 773-5170

ХРИСТІЯНСЬКО-ЮНАЦЬКИЙ ТЕАТР. При нашій парафії Успіння Пресвятої Богородиці організовується християнсько-юнацький театр «Ковчег» віком від 8 до 16 років. Просимо звертатися до п.Олеси за телефоном 437-557-9436. Всі деталі при зустрічі.

З вересня розпочато **консультації щодо канонічних справ подружжя після розлучення**, запрошують усі бажаючі. Зустрічі відбуватимуться щовівторка з 10:00 в церковній канцелярії з отцем Олегом Юриком.

Ланцюг Життя – це щорічна молитовна подія на підтримку життя, яка проходить по всій Північній Америці. Будь ласка, приєднуйтесь до нас цього року 5 жовтня 2025 року від 13:00 - 14:00 перед нашою церквою на Sawthra Rd, щоб надати тихе свідчення громаді. Вам буде дано афіш, який ви будете тримати протягом години, проголошуючи: «Аборт вбиває дітей», «Аборт шкодить жінкам», «Ісус прощає і зцілює» і т.д. Ми не можемо боятися бути голосом для тих, хто не має голосу. Черпаймо силу з Господа, щоб захищати Його дітей.

Проща по Святих місцях Канади. Щиро запрошуємо на прощу по Святих місцях Канади. Спільно з іншими паломниками Ви зможете відвідати: Ораторію Святого Йосифа у Монреалі, Санктуарій Нотре Дам ду Кап, Базиліку Святої Анни та Катедр у Квебек Сіті. Проща дозволить не лише пережити духовне оновлення, а й збагатитись враженнями від багатогранної культурної спадщини.

Коли: 10 - 13 жовтня, 2025

Ціна: \$620

Включений переїзд, нічліг, та харчування згідно програми.

Запис до 1 жовтня, 2025 за телефоном: 416-949-3033

ADULT CATECHESIS. Our parish is organizing catechism classes for adults. The sessions will take place every second Thursday of the month at 7:30 PM in the Sadochok building with Father Oleh Yuryk.

CHILDREN'S CHOIR. We are announcing enrollment for the Children's Church Choir! Choir Director: Mrs. Halyna +1 (647) 773-5170

CHRISTIAN YOUTH THEATER. A Christian youth theater group called "Kovcheg" is being organized at our parish of the Dormition of the Mother of God Ukrainian Catholic Church for children and youth ages 8 to 16. For more information, please contact Ms. Olesia at 437-557-9436. Further details will be provided in person.

Starting in September, consultations on **canonical issues related to marriage after divorce** will be offered. All those interested are welcome to attend. Meetings will take place every Tuesday at 10:00 a.m. in the parish office with Father Oleh Yuryk.

Life Chain is an annual prayerful, pro-life event taking place across North America. Please join us this year on October 5, 2025 from 1:00 - 2:00 p.m. in front of our church on Cawthra Rd to provide a quiet witness to the community. You'll be given a sign to hold during the hour proclaiming, "Abortion Kills Children," "Abortion Hurts Women," "Jesus Forgives & Heals," etc. 2 Timothy 1:7 says, "For God gave us a spirit not of fear but of power and love and self-control." We can't be afraid to be a voice for the voiceless. Let us draw strength from the Lord to defend His children.

Pilgrimage to the Holy Sites of Canada. We warmly invite you to join a pilgrimage to the Holy Sites of Canada. Together with other pilgrims, you will have the opportunity to visit: St. Joseph's Oratory in Montreal, the Notre Dame du Cap Shrine, the Basilica of St. Anne, and the Cathedral in Quebec City. This pilgrimage will offer not only a time of spiritual renewal but also an enriching experience of Canada's rich cultural heritage.

When: October 10–13, 2025

Cost: \$620

Includes transportation, accommodations, and meals according to the program.

Please register by October 1, 2025 by calling: 416-949-3033.

ВІСНИК

Неділя, 28-го вересня, 2025 - Sunday, September 28th, 2025
Tone 7, Gospel 5, 2Cor. 6:1-10; Mt. 25:14-30; 2Cor. 4:6-15; Lk. 6:17-23

Блаженний Василь Величковський, радянський в'язень, який знайшов притулок у Канаді, молися за нас!

XX століття відоме як століття мучеників. Мільйони людей віддали своє життя за Христа. У Радянському Союзі за атеїстичного режиму багато християн, особливо українських католиків, віддали своє життя, щоб не зректися Ісуса Христа та Його Церкви.

Вшановуючи цю жертву, Папа Іван Павло II 27 червня 2001 року беатифікував низку мучеників за Українську Католицьку Церкву. Серед мучеників був Микола Чарнецький і його двадцять чотири сподвижники. Серед сподвижників був єпископ-редемпторист Василь Величковський.

Блаженний Василь Величковський (1903-1973) був єпископом Української греко-католицької церкви, яка перебуває в спрочасті з Римом, і мучеником. Він мав величезну ревність до спасіння душ і жив життям великої чесноти серед великих поневірянь. День його пам'яті (і день пам'яті блаженного Никити Будки) – 27 червня.

Він народився на території сучасної Західної України; його батько, Володимир, був одруженим священиком, що належало до традиції багатьох східних католицьких церков. Його мати, Анна, була побожною.

У 15 років вступив до лав Української Галицької Армії для боротьби за незалежність України під час Першої світової війни. У 1920 році Василь вступив до семінарії у Львові, де склав обіти зі Згромадженням Найсвятішого Ізбавителя (редемптористів). Висвячений на священика у 1925 році.

Церква зазнавала все більших гонінь з боку Радянського Союзу часів Йосипа Сталіна. Комуністи ув'язнили отця Василя та інших священнослужителів за «антирадянську діяльність». У 1946 році був засуджений до смертної кари розстрілом, пізніше був замінений на 10 років каторжних робіт.

Отець Василь розпочав своє тюремне служіння зі служіння тим, хто втратив надію. Ув'язнені називали його своїм капеланом. Незважаючи на важкі умови і важку працю, він зміг побудувати невелику каплицю у вугільній шахті. У 1955 році вийшов на волю і повернувся до Львова. Він був висвячений на єпископа в кімнаті московського готелю митрополитом Йосифом Сліпим у 1963 році, який щойно вийшов з в'язниці і прямував на Другий Ватиканський Собор.

Владику Василя знову заарештували у 1969 році після того, як він написав книгу про Матір Божу Неустанної Помочі. У 1972 році він був висланий з України і переїхав до Канади, де помер від травм, отриманих під час ув'язнення 30 червня 1973 на 70-му році життя. Пригадують, що перед смертю він не раз повторював: «Большевики знищили моє тіло, але не знищили мого духа».

Поховали свяця 5 липня на цвинтарі Всіх Святих поблизу Вінніпега. Майже через тридцять років, після ексгумації тіла прославленого владика виявилось, що воно повністю зберегло форму. 22 вересня 2002 року Його нетлінне тіло та святі мощі були поховані в каплиці української католицької церкви Святого Йосифа у Вінніпезі. У 2014 році Верховний Архієпископ Святослав Шевчук проголосив блаженного Василя покровителем тюремного служіння Української Греко-Католицької Церкви.

Blessed Vasyl Velychkovsky, Soviet Prisoner Who Found Refuge in Canada, Pray For Us!

The twentieth century is known as a century of martyrs. Millions of people gave up their lives for Christ. In the Soviet Union under the atheistic regime many Christians, especially Ukrainian Catholics laid down their lives rather than deny Jesus Christ and His Church.

Honoring this sacrifice, Pope John Paul II beatified a number of martyrs for the Ukrainian Catholic Church on June 27, 2001. Among the martyrs was Nicholas Charnetsky and his twenty-four Companions. They all shared their martyrdom under the Soviet regime, mostly during and after the Second World War. Among the Companions was the Redemptorist Bishop, Vasyl Velychkovsky.

Blessed Vasyl Velychkovsky (1903-1973) was a bishop of the Ukrainian Greek Catholic Church, which is in communion with Rome, and a martyr. He had a tremendous zeal for the salvation of souls and lived a life of great virtue amid great hardships. His feast day (and that of Blessed Nykyta Budka) is June 27.

He was born in what is today western Ukraine; his father, Volodymyr, was a married priest, part of the tradition of many Eastern Catholic churches. His mother, Anna, was devout. As a teen, he developed a desire to enter religious life. In 1911 during a mission at his grandfather's church in Probizhnia, young Vasyl was dedicated to the Mother of God. Throughout his life he referred to this event as pivotal, since he always sensed himself under the protection of her loving care.

At age 15, he joined the Ukrainian Galician Army to fight for Ukraine's independence during World War I. Vasyl entered the seminary in Lviv in 1920, and made vows with the Congregation of the Most Holy Redeemer (Redemptorists). He was ordained a priest in 1925.

As a priest, he taught and led missions, and became a religious superior. During this time, the Church was experiencing increasing persecution from Joseph Stalin's Soviet Union. The Communists had Father Vasyl and other clerics imprisoned for "anti-Soviet activities." He was sentenced to death by firing squad in 1946, later commuted to 10 years of hard labor.

Father Vasyl began his prison ministry ministering to those who had lost hope. Prisoners called him their chaplain. Despite the harsh conditions and hard labor, he was able to build a small chapel in a coal mine, teach the basic truths of the faith, hear confessions and celebrate Divine Liturgy using prison bread and wine made from raisins. He also used the prison bread and string to make a rosary, which he prayed faithfully. The rosary for him was a pillar of strength throughout his imprisonment.

He was released in 1955 and returned to Lviv. He celebrated the Divine Liturgy daily, conducted spiritual exercises and provided spiritual leadership to his community. He was ordained a bishop in a Moscow hotel room by Metropolitan Josyf Slipyj in 1963, who had just been released from prison and was making his way to the Second Vatican Council.

Bishop Vasyl was again arrested in 1969 after writing a book on Our Lady of Perpetual Help. His treatment in prison was harsh; he was drugged and tortured, irreparably injuring his health. He was exiled from Ukraine in 1972 and made his way to Canada, where he died from injuries relating to his imprisonment on June 30, 1973 in the 70th year of his life and the 10th year of episcopal ordination. It is recalled that before his death he repeatedly repeated: "The Bolsheviks destroyed my body, but did not destroy my spirit."

The saint was buried on July 5 at All Saints Cemetery near Winnipeg. Almost thirty years later, after the exhumation of the body of the famous bishop, it turned out that it had completely retained its shape. On September 22, 2002, His incorruptible body and holy relics were buried in the chapel of St. Joseph's Ukrainian Catholic Church in Winnipeg, Manitoba, Canada. In 2014, Supreme Archbishop Sviatoslav Shevchuk proclaimed Blessed Vasyl the patron saint of the prison ministry of the Ukrainian Greek Catholic Church.

ВІСНИК

Неділя, 28-го вересня, 2025 - Sunday, September 28th, 2025
Tone 7, Gospel 5, 2Cor. 6:1-10; Mt. 25:14-30; 2Cor. 4:6-15; Lk. 6:17-23

DORMITION OF THE MOTHER OF GOD
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

SUNDAY, November 30th
CHURCH HALL 9:00AM - 3:00PM

- BAKED GOODS
- COFFEE AND SWEETS

CHRISTMAS BAZAAR

TAKE HOME
FROZEN FOOD

ORGANIC GARLIC
CONCERT
12:30

- LOCAL VENDORS
- ARTS AND CRAFTS

TRADITIONAL UKRAINIAN
HOT MEALS

FREE ADMISSION
DONATIONS ARE WELCOME

ATM IS AVAILABLE
AT THE PLAZA

DORMITION OF THE MOTHER OF GOD
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

ЦЕРКВА УСПІННЯ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ

In partnership with Knights of Columbus
Sheptytsky 5079 Council



31.12.2025

Presents

Cocktails at 6:30 pm
Dinner at 7:30 pm

Open Bar

MALANKA

Відкритий бар

Гурт "Збруч"

Zbruch Band

Kozak table

Козацький стіл

Чудова вечеря

Awesome and tasty supper

Special guest
ОТАВА

\$145

3625 CAWTHRA RD.,
MISSISSAUGA

FOR TICKETS, PLEASE CALL: 905-279-9387



ВІСНИК - BULLETIN

Неділя, 28-го вересня, 2025 - Sunday, September 28th, 2025

Розклад Літургійних Відправ / Schedule Of Liturgical Services
Свято Воздвиження Чесного Хреста зобов'язує строгий ніст



Неділя 28

- 8:00 †Ольга і Теодор Яциняк з пан - Юрко та Анна
9:30 Свята Літургія в наміренні парафіян
11:00 †Ростислав - Родина
†Руслана 40 днів з пан - Світлана з родиною
18:00 †Степан 1ша річниця з пан - Родина

Понеділок 29

- 9:00 Свята Літургія
18:30 †Світлана з пан
†Анна Курило з пан - Стефанія та Іван Кліщ

Вівторок 30

- 9:00 †Міхал, Марія, Ярослава та душі в чистилищі з пан
18:30 †Василь Богач з пан - Родина

Середа 1 ПОКРОВ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ

- 9:00 Свята Літургія
19:00 Свята Літургія
20:00 Молебень до Матері Божої

Четвер 2

- 9:00 Свята Літургія
18:30 †Ігор 40 днів з пан - Родина

П'ятниця 3

- 9:00 Свята Літургія
17:30 Сповідь і година молитви («Апостольство в молитві»)
18:30 Божественна літургія за прощення гріхів проти Найсвятішого Серця Ісуса та Євхаристії (намір апостольства в молитві)
19:30 Молебень до Христа Чоловіколюбця

Субота 4

- 8:30 Сповідь і Вервичка («Діти Святої Вервиці»)
9:00 Божественна Літургія за прощення гріхів проти Непорочного Серця Марії (намір Дітей Святої Вервиці)
10:15 Роздуми над таїнствами Святої Вервиці (15 хвилин)
17:00 Свята Літургія в наміренні парафіян

Неділя 5

- 8:00 Свята Літургія в наміренні парафіян
9:30 Свята Літургія в наміренні парафіян
11:00 †Ростислав - Родина
18:00 Свята Літургія в наміренні парафіян

ДОХІД ЗА ТИЖДЕНЬ

Недільна та святкові збірки: \$6,649.00, свічки: \$729.00

Загальний прихід за тиждень: \$7,378.00

ПОЖЕРТВИ У ФОНДИ ЗА ТИЖДЕНЬ

«Будівельний Фонд»: \$689.00 Квіти: \$40.00

Кава: \$166.00

Щиро дякуємо за Ваші пожертви.
Нехай Господь винагородить Вас Столицею!

Sunday 28

- 8:00 †Olga&Theodor Jacyniak with pan - Jurko&Anna
9:30 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners
11:00 †Rostyslav - Family
†Ruslana 40th day with pan - Svitlana with family
6:00 †Stepan 1st anniversary with pan - Family

Monday 29

- 9:00 Divine Liturgy
6:30 †Svitlana with pan
†Anna Kurylo with pan - Stefania and Ivan Kliszcz

Tuesday 30

- 9:00 †Mihal, Maria, Jaroslava and souls in purgatory with pan
6:30 †Vasyl Bohacz with pan - Family

Wednesday 1 PROTECTION OF THE THEOTOKOS

- 9:00 Divine Liturgy
7:00 Divine Liturgy
8:00 Moleben to Mother of God

Thursday 2

- 9:00 Divine Liturgy
6:30 †Ihor 40th day with pan - Family

Friday 3

- 9:00 Divine Liturgy
5:30 Confessions and Hour of Prayer ("Apostleship in Prayer")
6:30 Divine Liturgy the forgiveness of sins against the Most Sacred Heart of Jesus and the Eucharist (intention of the Apostleship in Prayer)
7:30 Moleben to Christ, the Lover of Mankind

Saturday 4

- 8:30 Confessions and Rosary ("Children of the Holy Rosary")
9:00 Divine Liturgy for the forgiveness of sins against the Immaculate Heart of Mary (intention of the Children of the Holy Rosary)
10:15 Reflections on the Mysteries of the Holy Rosary (15 minutes)
5:00 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners

Sunday 5

- 8:00 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners
9:30 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners
11:00 †Rostyslav - Family
6:00 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners

WEEKLY INCOME

Sunday and feast day donations: \$6,649.00 candles: \$729.00

Total weekly income: \$7,378.00

FUNDS WEEKLY DONATIONS

"Capital Fund": \$689.00 Flowers: \$40.00

Coffee social: \$166.00

We thank you for your donations.
May Almighty God reward you a hundredfold!

Oksana Bratkov

Realtor since 2001 (416)629-8661
 www.sellwithoksana.com



SOLD

«Свій го свого на своє!»

ANDREW S. HUKOWICH LL.B., MBA
 BARRISTER & SOLICITOR
 LAW OFFICE OF
 SMITH & HUKOWICH
 TEL: 416-259-7638
 FAX: 416-259-7424
 2405 Lakeshore Blvd. W.
 Suite 400 Toronto, ON M8V 1C6

Meest



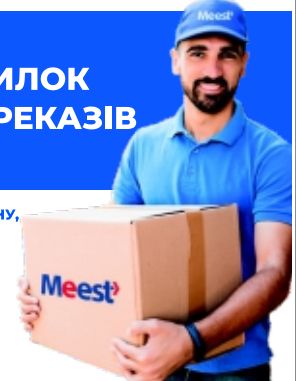
f/meestcanada
 @meestcanada
 in/meestcanada

+1-800-361-7345 ca.meest.com

КУПІВЛЯ*ПРОДАЖ*РЕНТ НЕРУХОМОСТІ
ПРИСМНА НЕСПОДІВАНКА ПРИ ПЕРЕЇЗДІ
 13-го числа щомісяця з 6 до 8 год. ввечора буду в Yellow Cup Cafe
 (225 The East Mall, Etobicoke), щоб відповісти на ваші запитання

Flower Fantasy
 Lubomir Levitski
 Unique flower decor
 Tel: (905) 279-2215
 3635 Cawthra Rd., Unit 6,
 Mississauga, ON L5A 2Y5

МІЖНАРОДНА
ДОСТАВКА ПОСИЛОК
І ГРОШОВИХ ПЕРЕКАЗІВ
З 1989 РОКУ



- ПОСИЛКИ АВІА І МОРЕМ В УКРАЇНУ, РЕШТУ КРАЇН ЄВРОПИ, ТА АЗІЮ
- ПЕРЕСИЛКА ГРОШЕЙ В УКРАЇНУ НА БАНК, ТА З ДОСТАВКОЮ ГОТІВКИ ДОДОМУ
- ПОСИЛКИ З УКРАЇНИ З ПІСЛЯ-ОПЛАТОЮ В КАНАДІ

PHARMACY
 FAITH HOPE AND LOVE

Nataliya Shved
 PHARMACIST

P: 905. 848. 4485
 F: 905. 803. 8068

www.faithhopeandlovepharmacy.ca
 faithhopeandlovepharmacy@gmail.com
 1030 Burnhamthorpe Rd., East Mississauga L4Y 2X6

SADDOCHOK
 UKRAINIAN NURSERY SCHOOL
 EST. 1972

INSPIRATION AWAITS!

Reserve a spot today!

sadochoknursery.com
 905-267-4815
 sadochoknurseryschool@gmail.com

BCU Financial
 Кредитова Спілка Будучність

BCU Financial з гордістю служить українсько-канадській громаді з 1952 року. Ми – ваша українська фінансова установа, що зміцнює родини фінансово й культурно.

Наші послуги:

- Щоденне банківське обслуговування
- Особисті та іпотечні кредити та кредити
- Інвестиційні та пенсійні рахунки (RESP, RRSP, FHSA, TFSA)
- Управління капіталом від BCU Wealth Management
- Страхівід послуги від BCU Insurance

Ми також підтримуємо українську культуру, освіту та надаємо допомогу Україні через BCU Foundation.

bcufinancial.com | 416-763-8914 | info@bcufinancial.com

СВІЖІ НАТУРАЛЬНІ ПРОДУКТИ

future BAKERY (416) 231-1491

106 North Queen St.

25¢ off bread at factory outlet only

50¢ off huslanka

UA GOLDEN LIONS SOCCER ACADEMY

Проводимо набір дітей від 3 до 10 років

Звертайтеся за:

647-771-4013 Олександр
 416-833-4638 Василь

uagoldenlions@gmail.com
 @uagoldenlions

Mississauga Etobicoke

Kifak Tree Service Inc.

416 824 9624 (Ivan) (т) / 416 381 0847 (Yurii) / kreeserv24@gmail.com / 1356 India St. Mississauga, ON L5H 2S6

DEPARTURE FOR AN EMERGENCY

- Професійне видалення дерев та пеньків
- Обрізка дерев
- Встановлення та ремонт дерев'яних парканів
- Безкоштовна оцінка об'єму робіт
- Якісна робота

ПРАЦЕМО ПОВСЮДОМ!

COOKVILLE ORTHOFEEC & Medical Supplies Inc.
 Виготовляємо

- ортопедичні устілки
- ортопедичне взуття
- компресійні панчохи
 - медичні braces
 - back, knee, ankle
 - wrist, elbow

Приймаємо всі види страхівок

ADVERTISE IN YOUR PARISH BULLETIN

Support your community!
 Ads start at \$350 for a full year.
 Call your parish office 905-279-9387

Meest Agent

✓ Надійна доставка в Україну, інші країни Європи та Азії
 ✓ Зручний прийом і видача посилок

Mississauga
 3643 Dixie Rd., Unit 3
 (905) -282-1568

Meest Agent ПОСИЛКИ

KANTOR CURRENCY EXCHANGE

✓ Обмін валют і грошові перекази
 ✓ Купівля і продаж криптовалют

Mississauga
 3643 Dixie Rd., Unit 1
 905-369-9978